

SZENE 30 · NUMMER 7

Քարտեզը

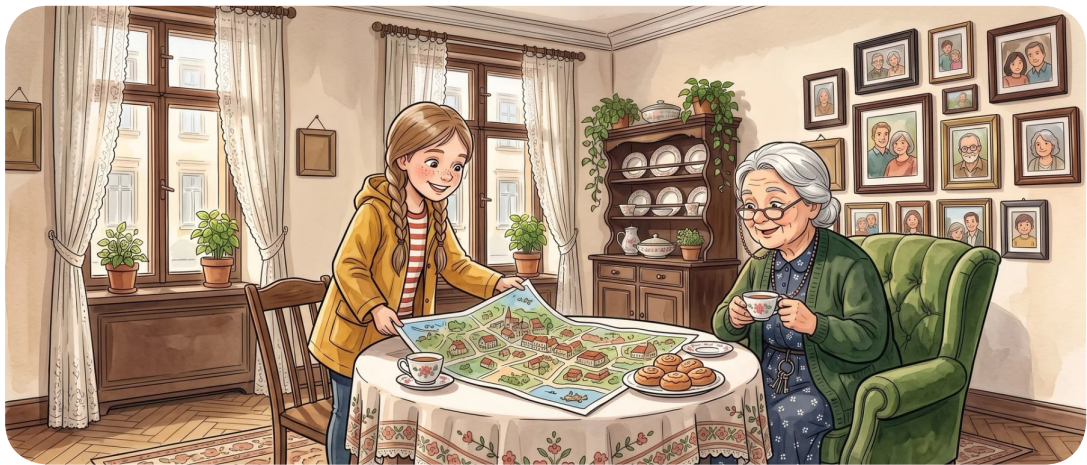
Montag nach der Arbeit. Ani hat von ihrer Großmutter alles über deinen Sonntag gehört. Sie hat dir eine Stadtkarte gezeichnet.

72 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

In der Stadt unterwegs

Armenisch

Online lesen
& hören



LERNZIEL

Ich kann sagen, wo Orte auf einer Karte liegen, und den Weg erklären.

Անի = ■ Lena (Lukas) = ○ Անահիտ = ▲

■ Քեզ համար քարտեզ ունեմ:

○ Ամբողջ պատմությունը գիտե՞ս:

■ Տատիկը գիտի: Ես էլ գիտեմ:

■ Այստեղ տունն է: Սրճարանը՝ ներքևում:

- # Vokabeln

պատմել

erzählen

տանիք

Dach

ORTE IN DER STADT · PLACES IN TOWN

դպրոց	Schule
փոստ	Post
բանկ	Bank
դեղատոռն	Apotheke
սուպերմարկետ	Supermarkt
տեղ	Ort
նստարան	Bank

HIER UND DORT · HERE AND THERE

դիմաց	gegenüber
միջև	zwischen

ALLTÄGLICHE DINGE · EVERYDAY THINGS

քարտեզ	Karte
գաղտնիք	Geheimnis

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter?
Kreuze die richtige Person an.

1 Քեզ համար քարտեզ ունեմ:

- ☐ A Անահիտ
- ☐ B Lena
- ☐ C Անի

2 Այգում է: Մոռն ախտեղ է քնում:

- ☐ A Lena
- ☐ B Անի
- ☐ C Անահիտ

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Տատիկը գիտի: Ես էլ գիտեմ:

- ☐ A Kennst du die ganze Geschichte?
- ☐ B Oma weiß sie. Ich weiß sie auch.
- ☐ C Der See ist auch dabei.

2 Լիճն էլ կա:

- ☐ A Und dieses rote Kreuz? Es gibt auch einen Schlüssel.
- ☐ B Oma weiß sie. Ich weiß sie auch.
- ☐ C Der See ist auch dabei.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Armenisch an.

1 Und der Bahnhof? Der für die Züge.

- ☐ A Քեզ համար քարտեզ ունեմ:
- ☐ B Իսկ այս կարմիր խաչը: Բանալի էլ կա:
- ☐ C Իսկ կայարանը: Գնացքի կայարանը:

2 Und dieses rote Kreuz? Es gibt auch einen Schlüssel.

- ☐ A Այգում է: Մոռն ախտեղ է քնում:
- ☐ B Քեզ համար քարտեզ ունեմ:
- ☐ C Իսկ այս կարմիր խաչը: Բանալի էլ կա:

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1** Ձկան շուկան Մոռի վաճառասեղանը Ախտեղ
համար: Է:

- 2** Է: Թեյը պատրաստ Անի՛:

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Այո: Եվ մեր տանիքը:
- ☐ Անի': Թեյը պատրաստ է:
- ☐ Իսկ այս նստարանը:
- ☐ Իսկ կայարանը: Գնացքի կայարանը:
- ☐ Ամբողջ պատմությունը գիտե՞ս:

SZENE 30 · WÖRTER

Քարտեզը

Die Karte

4 Übungen · Dauer: 10 Min.

In der Stadt unterwegs

Armenisch

Online lesen
& hören

պատմել
erzählen



քարտեզ
Karte



դպրոց
Schule



դիմաց
gegenüber



փոստ
Post



միջև
zwischen



բանկ
Bank



դեղատուն
Apotheke



սուպերմարկետ
Supermarkt



տեղ
Ort



նստարան
Bank



տանիք
Dach

Wörter

պատմել

erzählen

քարտեզ

Karte

Հետո: Քարտեզը պահիր:

դպրոց

Schule

դիմաց

gegenüber

Բանկի հետևում: Դեղատան դիմացը
ավտոբուսի կայարանն է:

փոստ

Post

միջև

zwischen

բանկ

Bank

Բանկի հետևում: Դեղատան դիմացը
ավտոբուսի կայարանն է:

դեղատուն

Apotheke

Բանկի հետևում: Դեղատան դիմացը
ավտոբուսի կայարանն է:

սուպերմարկետ

Supermarkt

տեղ

Ort

նստարան

Bank

Իսկ այս նստարանը:

տանիք

Dach

Այո: Եվ մեր տանիքը:

գաղտնիք

Geheimnis

Գաղտնիք է: Մոռի գաղտնիքը:

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 տանիք

- ☐ A Dach
- ☐ B Angst haben (vor)
- ☐ C klein

2 քարտեզ

- ☐ A immer
- ☐ B elf
- ☐ C Karte

3 նստարան

- ☐ A Bank
- ☐ B Milch
- ☐ C zu

4 բանկ

- ☐ A Bank
- ☐ B TÜR
- ☐ C manchmal

5 պատմել

- ☐ A erzählen
- ☐ B schreiben
- ☐ C schicken

6 փոստ

- ☐ A Mai
- ☐ B Post
- ☐ C ruhig

W2) WENDUNGEN AUS DIESEM GESPRÄCH

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|---|
| ① Քեզ համար
քարտեզ ունեմ: | Ⓐ Hier ist das Haus. Das Café
ist unten. |
| ② Ամբողջ
պատմությունը
գիտե՞ս: | Ⓑ Ich habe eine Karte für dich. |
| ③ Տատիկը գիտի:
Ես էլ գիտեմ: | Ⓒ Oma weiß sie. Ich weiß sie
auch. |
| ④ Այստեղ տունն է:
Սրճարանը՝
ներքևում: | Ⓓ Kennst du die ganze
Geschichte? |

W3) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Քեզ Տատիկը Այստեղ Ամբողջ

_____ համար քարտեզ ունեմ:

Bedeutung: Ich habe eine Karte für dich.

Այստեղ Քեզ Տատիկը Ամբողջ

_____ պատմությունը գիտե՞ս:

Bedeutung: Kennst du die ganze Geschichte?

Այստեղ Տատիկը Ամբողջ Քեզ

_____ գիտի: Ես էլ գիտեմ:

Bedeutung: Oma weiß sie. Ich weiß sie auch.

Ամբողջ Տատիկը Այստեղ Քեզ

_____ տունն է: Սրճարանը՝ ներքևում:

Bedeutung: Hier ist das Haus. Das Café ist unten.

W4) SETZE DIE AUSSAGE ZUSAMMEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 Քեզ քարտեզ համար ունեմ:

Bedeutung: Ich habe eine Karte für dich.

2 պատմությունը գիտե՞ս: Ամբողջ

Bedeutung: Kennst du die ganze Geschichte?

3

գիտեմ:

ես

եւ

Տատիկը

գիտի:

Bedeutung: Oma weiß sie. Ich weiß sie auch.

4

Սրճարանը`

Այստեղ

տունն

ներքևում:

Է:

Bedeutung: Hier ist das Haus. Das Café ist unten.

SZENE 30 · GRAMMATIK

Մոտ / Դիմաց / Միջև

Eine Karte mit Postpositionen lesen

5 Übungen · Dauer: 15 Min.

In der Stadt unterwegs

Armenisch

Online lesen
& hören

Eine Karte mit Postpositionen lesen

Armenische Ortswörter stehen oft nach einem Nomen in der Verbindungsform: բանկի հետևում, դեղատան դիմաց, սեղանի տակ, տան մոտ. Sie heißen Postpositionen, weil sie nach ihrem Nomen stehen.

Für zwischen verwendest du zwei Orte in der Verbindungsform: բանկի և խանութի միջև. Für neben steht կողքին: սրճարանի կողքին. Füge an das vorausgehende Nomen keine zweite Ortsendung an.

Քեզ համար քարտեզ ist eine Karte für dich. Քարտեզը պահիր bedeutet Behalte die Karte: Das bestimmte Objekt ist eine Sache und hat daher dieselbe grundlegende bestimmte Form wie ein Subjekt.

Կայարանը բանկի հետևում է:

Der Bahnhof liegt hinter der Bank.

Դեղատունը խանութի կողքին է:

Die Apotheke ist neben dem Laden.

Քարտեզը պահիր:

Behalte die Karte.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DIE NÜTZLICHE FORM**

Finde die Form, die in dieser Einheit erklärt wird.

- 1 Կայարանը բանկի հետևում է:

Bedeutung: Der Bahnhof liegt hinter der Bank.

- 2 Դեղատոմսը խանութի կողքին է:

Bedeutung: Die Apotheke ist neben dem Laden.

- 3 Քարտեզը պահիր:

Bedeutung: Behalte die Karte.

G2) WÄHLE DIE PASSENDE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Կայարանը բանկի _____ է:

- ☐ A հետևում
- ☐ B հետևից
- ☐ C հետ

Bedeutung: Der Bahnhof liegt hinter der Bank.

2 Դեղատոմսը խանութի _____ է:

- ☐ A կողքից
- ☐ B կողքին
- ☐ C կողքը

Bedeutung: Die Apotheke ist neben dem Laden.

3 Քարտեզը _____:

- ☐ A պահում
- ☐ B պահել
- ☐ C պահիր

Bedeutung: Behalte die Karte.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHT

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

հետևից հետևում

Կայարանը բանկի _____ է:

Bedeutung: Der Bahnhof liegt hinter der Bank.

կողքից կողքին

Դեղատոմսը խանութի _____ է:

Bedeutung: Die Apotheke ist neben dem Laden.

պահել պահիր

Քարտեզը _____:

Bedeutung: Behalte die Karte.

G4) BILDE EINEN NÜTZLICHEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 բանկի Կայարանը է: հետևում

Bedeutung: Der Bahnhof liegt hinter der Bank.

- 2 կողքին Դեղատոմսը է: խանութի

Bedeutung: Die Apotheke ist neben dem Laden.

- 3 պահիր: Քարտեզը

Bedeutung: Behalte die Karte.

G5) VERBINDE FORM UND BEDEUTUNG

Ordne die Paare zu.

① Քարտեզը
պահիր:

Ⓐ Behalte die Karte.

② Դեղատոմսը
խանութի
կողքին է:

Ⓑ Der Bahnhof liegt hinter der
Bank.

③ Կայարանը
բանկի հետևում
է:

Ⓒ Die Apotheke ist neben dem
Laden.